

## Thema Abkommen / Vereinbarungen im Wissenschaftsbereich

### China – EU

[https://research-and-innovation.ec.europa.eu/strategy/strategy-2020-2024/europe-world/international-cooperation/bilateral-cooperation-science-and-technology-agreements-non-eu-countries/china\\_de](https://research-and-innovation.ec.europa.eu/strategy/strategy-2020-2024/europe-world/international-cooperation/bilateral-cooperation-science-and-technology-agreements-non-eu-countries/china_de)

### China – BRD

<p>inkraftgetreten 04.09.2016</p> <p>unterzeichnet: 13.06.2016</p>	<p>Bildungsministerium der Volksrepublik China Bundesministerium für Bildung und Forschung</p> <p><b>Gemeinsame Absichtserklärung betreffend die Entwicklung der umfassenden Zusammenarbeit im Bildungsbereich</b></p> <p><a href="https://www.kooperation-international.de/uploads/media/JD_BMBF-MoE_Zusammenarbeit_Bildungsbereich_02.pdf">https://www.kooperation-international.de/uploads/media/JD_BMBF-MoE_Zusammenarbeit_Bildungsbereich_02.pdf</a></p>
<p>inkraftgetreten 12.06.2016</p> <p>unterzeichnet: 12.06.2016</p>	<p>Ministerium für Wissenschaft und Technologie der Volksrepublik China Bundesministerium für Bildung und Forschung</p> <p><b>Gemeinsame Absichtserklärung über die gemeinsame Durchführung einer Pilotfördermaßnahme im Bereich der angewandten Forschung („2+2“) sowie weitere Maßnahmen</b></p> <p>《中华人民共和国科学技术部与德意志联邦共和国联邦教育与研究部关于在应用研究领域开展联合资助试点（2+2）以及为合作改进研究创新资助体系有关措施的联合意向声明》 dt/cn: <a href="https://www.kooperation-international.de/uploads/media/JD_BMBF-MoST_2_2_062016.pdf">https://www.kooperation-international.de/uploads/media/JD_BMBF-MoST_2_2_062016.pdf</a></p>
<p>inkraftgetreten 19.01.2016</p> <p>unterzeichnet: 19.01.2016</p>	<p>Ministerium für Wissenschaft und Technologie der Volksrepublik China Bundesministerium für Bildung und Forschung</p> <p><b>Gemeinsame Absichtserklärung über gemeinsame Verfahren und Standards bei der Forschungs- und Innovationsförderung</b></p> <p><a href="https://www.kooperation-international.de/uploads/media/JD_BMBF_MOST_Forschungsfoerderung.pdf">https://www.kooperation-international.de/uploads/media/JD_BMBF_MOST_Forschungsfoerderung.pdf</a></p>
<p>inkraftgetreten 10.11.2005</p> <p>unterzeichnet: 10.11.2005</p>	<p>Regierung der Volksrepublik China Regierung der Bundesrepublik Deutschland</p> <p><b>Abkommen über kulturelle Zusammenarbeit</b> BGBl 2006 Teil II Nr. 2 Seite 36f</p> <p><a href="http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl206s0036.pdf">http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl206s0036.pdf</a></p> <p>《中华人民共和国政府和德意志联邦共和国政府关于开展文化合作的协定》 <a href="https://china.diplo.de/blob/1337972/ce3e001acb9c54977a395bbccb0896ab/kulturabkommen-zh-data.pdf">https://china.diplo.de/blob/1337972/ce3e001acb9c54977a395bbccb0896ab/kulturabkommen-zh-data.pdf</a></p>
<p>inkraftgetreten 07.01.2004</p> <p>unterzeichnet: 09.04.2002</p>	<p>Regierung der Volksrepublik China Regierung der Bundesrepublik Deutschland</p> <p><b>Äquivalenzabkommen über die Anerkennung von Gleichwertigkeiten im Hochschulbereich</b> BGBl 2004 Teil II Nr. 11 Seite 494ff</p> <p><a href="http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl204s0494.pdf">http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl204s0494.pdf</a></p> <p>《中华人民共和国政府与德意志联邦共和国政府关于相互承认高等教育等值的协定》 <a href="http://frankfurt.china-consulate.gov.cn/jywh/zcfg/200707/t20070718_4026631.htm">http://frankfurt.china-consulate.gov.cn/jywh/zcfg/200707/t20070718_4026631.htm</a></p>

10.09.1988	<p><b>China: Vereinbarung ökologische Forschung, Umwelttechnologie</b></p> <p>Staatliche Kommission für Wissenschaft und Technik (SKWT) Bundesministerium für Forschung und Technologie (BMFT) Quelle: BGBl 1989 Teil II Nr. 7 Seite 147ff <a href="http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl289s0147.pdf">http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl289s0147.pdf</a></p>
27.06.1986	<p>Staatliches Ozeanographisches Zentralamt Bundesministerium für Forschung und Technologie (BMFT)</p> <p><b>China: Vereinbarung Meeresforschung und Entwicklung der Meerestechnik</b></p> <p>Quelle: BGBl 1986 Teil II Nr. 26 Seite 844f <a href="http://www.bgbl.de/Xaver/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;bk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;start=//%5B@attr_id=%27bgbl286s0844.pdf%27%5D">http://www.bgbl.de/Xaver/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;bk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;start=//%5B@attr_id=%27bgbl286s0844.pdf%27%5D</a></p>
09.05.1984  verlängert (bis zum 08.05.2009)	<p>Regierung der Volksrepublik China Regierung der Bundesrepublik Deutschland</p> <p><b>Vereinbarung Friedliche Nutzung der Kernenergie</b></p> <p>Quelle: BGBl 1984 Teil II Nr. 21 Seite 554ff <a href="http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl284s0554b.pdf">http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl284s0554b.pdf</a></p>
07.03.1984	<p>Minister für Raumfahrtindustrie Unterzeichnende Bundesministerium für Forschung und Technologie (BMFT)</p> <p><b>Vereinbarung Zivile Weltraumwissenschaft und -technik</b></p> <p>Quelle: BGBl 1984 Teil II Nr. 12 Seite 319f <a href="http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl284s0319.pdf">http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl284s0319.pdf</a></p>
23.11.1981	<p>Minister für Landwirtschaft Unterzeichnende Bundesministerium für Landwirtschaft, Fischerei und Forsten (BML)</p> <p><b>Vereinbarung Wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit im Bereich der Agrarforschung</b></p> <p>Quelle: BGBl 1981 Teil II Nr. 40 Seite 1143ff <a href="http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl281s1143b.pdf">http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&amp;jumpTo=bgbl281s1143b.pdf</a></p>